

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2009/51

E/F
C.1

UN LIBRARY

JUL 07 2009

INSEA COLLECTION

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the representatives of Guyana and Luxembourg to the United Nations.

25 June 2009

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des représentants du Guyana et du Luxembourg auprès de l'Organisation.

Le 25 juin 2009

***Permanent Mission of
the Republic of Guyana
to the United Nations***

***Permanent Mission of
the Grand-Duchy of Luxembourg
to the United Nations***

New York, June 17th, 2009

Excellency,

We have the honor to inform you that as of June 17th, 2009, the Government of the Republic of Guyana and the Government of the Grand-Duchy of Luxembourg have established diplomatic relations between the two respective countries.

We therefore kindly request Your Excellency that the enclosed Joint Communiqué be circulated to all Member States as a document of the United Nations.

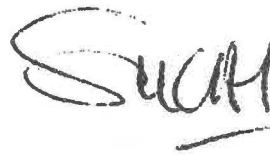
Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of
the Republic of Guyana

For the Government of
the Grand-Duchy of Luxembourg



M. George Talbot
Chargé d'affaires a.i.
to the United Nations



H.E Ms Sylvie Lucas
Ambassador
Permanent Representative
to the United Nations

H.E. Mr. Ban Ki-moon
Secretary-General of the United Nations
New York

JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE
ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE
REPUBLIC OF GUYANA
AND
THE GRAND-DUCHY OF LUXEMBOURG

The Government of the Republic of Guyana and the Government of the Grand-Duchy of Luxembourg,

Desirous of promoting relations of friendship and cooperation in conformity with the interests and desire of their peoples,

Aspiring to develop their relations on the basis of equality, mutual respect, self-determination, independence and sovereignty, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of each other in accordance with the principles and objectives enshrined in the Charter of the United Nations and the norms of international law,

Have decided to establish diplomatic relations as of the date of the signing of this Joint Communiqué in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961.

Done in New York, on 17 June 2009, in duplicate in English and French, both text being equally authentic,

For the Government of
the Republic of Guyana



Mr. George Wilfred TALBOT
Chargé d' affaires a.i.
to the United Nations

For the Government of
the Grand-Duchy of Luxembourg



H.E. Ms Sylvie Lucas
Ambassador
Permanent Representative
to the United Nations

COMMUNIQUÉ CONJOINT
SUR L'ÉTABLISSEMENT DE RELATIONS DIPLOMATIQUES ENTRE
LA RÉPUBLIQUE DE GUYANA
ET
LE GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Le Gouvernement de la République de Guyana et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg,

Désireux de promouvoir les relations d'amitié et de coopération conformément à l'intérêt et au désir des deux peuples,

Aspirant à développer des relations basées sur les principes d'égalité, de respect mutuel, d'auto-détermination, d'indépendance et de souveraineté, d'intégrité territoriale et de non-ingérence dans les affaires intérieures, en accord avec les principes et objectifs consacrés par la Charte des Nations Unies et les normes de droit international,

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques à compter de la date de signature de ce Communiqué conjoint, conformément aux dispositions de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 avril 1961.

Fait à New York, le 17 juin 2009, en deux originaux en langue française et anglaise.

Pour le Gouvernement
de la République de Guyana



M. George Wilfred TALBOT
Chargé d'affaires a.i.
auprès des Nations Unies

Pour le Gouvernement
du Grand-Duché de Luxembourg



S.E. Mme Sylvie LUCAS
Ambassadeur
Représentant permanent
auprès des Nations Unies